

Information needing translation:

La variante delta ha demostrado que, en cualquier momento, los casos de COVID-19 pueden aumentar drásticamente. Proporcionar a su personal protección respiratoria (N95) contra los riesgos respiratorios, como el virus que causa la COVID-19, es una norma de seguridad regulada y aplicada por el Departamento de Trabajo e Industrias (L&I, por su sigla en inglés) de Washington. Las pruebas de ajuste garantizan que la mascarilla N95 filtrará el 95 % del virus transmitido por el aire si se utiliza correctamente. Mantenga a sus empleados trabajando al pedirles que se sometan a pruebas de ajuste y que estén preparados para utilizar correctamente una mascarilla respiradora.

La Directiva 11.80: Guía de cumplimiento temporal (<https://lni.wa.gov/dA/1d2a778d31/DD1180.pdf>) (solo en inglés) de la DOSH (por su sigla en inglés, División de Seguridad y Salud Ocupacional) se actualizó el 21 de septiembre de 2021. El L&I comenzará a aplicar el requisito de las pruebas de ajuste anuales el 1 de enero de 2022. Esto significa, por ejemplo, que si sus empleados se sometieron a las pruebas de ajuste el 1 de noviembre de 2020, tendrán que volver a hacerlo antes del 1 de noviembre de 2021. Si no lo hacen, su centro puede ser citado el 1 de enero de 2022 por no proporcionar pruebas de ajuste anuales.

Ahora es el momento de aprovechar los servicios que ofrece el DOH (por su sigla en inglés, Departamento de Salud) para sus cuidadores que atienden a residentes/clientes en aislamiento o cuarentena: evaluación médica y pruebas de ajuste para el uso de respiradores GRATIS. Esta oferta expirará a finales de 2021.

Visite el sitio web del Programa de Protección Respiratoria del DOH (<https://www.doh.wa.gov/ForPublicHealthandHealthcareProviders/HealthcareProfessionsandFacilities/HealthcareAssociatedInfections/RespiratoryProtectionProgram>) (solo en inglés) para obtener más información sobre este programa del Departamento de Salud del Estado de Washington o envíe un correo electrónico a HAI-FitTest@doh.wa.gov.